



- Glostrup FK

Søndag den 2. november 2003 kl. 15.00

Kr. 10,-

00094



du vil gå glip af en del massage

når din ryg først har prøvet en Dunlopillo...

www.dunlopillo.dk

Dunlopillo

Velkommen til dagens kamp



Eftermiddagens kamp mod Glostrup er sæsonens sidste hjemmekamp på Hvidovre Stadion. Endnu mangler en udekamp i Hjørring på lørdag, inden "boet" endeligt kan gøres op.

Facit af disse 2 kampe er ekstremt vigtigt, - vi spiller ikke alene om 6 points, men vi er også oppe mod et par af vore vigtigste konkurrenter i bunden af 2. division.

Sidste hjemmekamp mod Kalundborg blev den mest underholdende kamp i dette efterår. Resultatet bidrog imidlertid ikke til den store glæde, - vi tabte og dermed var det så som så med underholdningen.

En mindre gruppe af "Hvidovrefans" bidrog i høj grad til "underholdningen", - desværre på en meget negativ måde. Undertegnede har gennem de sidste 20 - 25 år fulgt hovedparten af vore hjemmekampe, - og har selv været med i en del af disse.

Aldrig tidligere har jeg oplevet, at en enkelt spiller er blevet så negativt behandlet som vor målmand Andreas Kostecki blev det i denne kamp, og jeg håber aldrig at måtte opleve det igen.

Nedværdigende og en skændsel for klubben og det positive image som Hvidovre trods alt stadigvæk har i visse fodboldkredse.

I specielt 2. halvleg af kampen mod Kalundborg viste spillerne alligevel en fantastisk moral. Bagud med 2 mål ved pausen, - en hurtig reducere og igen bagud med 2 mål, for lidt senere at få udlignet. Hvad kunne det ikke være blevet til, hvis ALLE spillere havde fået en positiv opbakning.

Den flotte 2. halvleg blev fulgt op i Brabrand i lørdags, hvor vi efter min opfattelse spillede en af efterårets bedste kampe. Taktisk disciplineret med

en fornuftig kontrol gennem hele kampen og meget tæt på selv at afgøre tingene 1 minut før tid.

Alle 11 mand ydede det optimale, - der blev for første gang i dette efterår ikke brug for udskiftningsspillerne. En flot debut til Kenneth Jepsen i målet, en Dion Knudsen i "superligaklasse" og 9 andre fremragende præstationer.

Med 3 rigtig gode halvlege på stribe er der al mulig grund til optimisme før de sidste 2 kampe. Kan vi komme op på tilsvarende niveau, har vi gode muligheder for at slutte fornuftigt, og give os selv et godt udgangspunkt for den forårssæson der venter.

Vore bestræbelser på at styrke vore fremtidige muligheder fortsætter udenfor banen. I ugen efter Kalundborg kampen og nederlaget, har vi mødt en meget positiv opbakning.

Antallet af medlemmer i vor 100 mandsklub, som du kan læse mere om på side 39 i dette kampprogram, er blevet fordoblet, hvilket på en uge har bidraget med mere end kr. 35.000,-.

Tak for denne fantastisk flotte opbakning. Opbakning er der også fra vor Fanklub. I ugen efter Kalundborg kampen har Hvidovre Fanklub tegnet medlemskab af Hvidovre Fodbold BusinessClub, - og bliver således det 6 nye medlem i dette efterår. Også et stort tak for denne opbakning.

Opbakning fra alle, - til alle vore spillere får vi brug for i eftermiddagens kamp mod Glostrup, - som vi byder velkommen til Hvidovre Stadion. Velkommen til dagens dommertrio, tak for jeres indsats i efterårets løb, - tak til publikum, sponsorer og samarbejdspartnere, - tak for i år og på gensyn i marts måned 2004.



Bestyrelse:

- Teddy Hebo Larsen (formand)
- Martin Krogh-Jensen
- Finn Johansen
- Nikolai Mallet

Direktør:

- Michael Christensen

Salg & Marketing

- Allan Rønberg

Forretningsfører:

- Niels Nielsen

Hvidovre Fodbold A/S

Sollentuna Alle 1-3
2650 Hvidovre
Tlf. 36 78 17 72 - Fax: 36 78 11 33
e-mail: mc@hif.dk

Fotograf

- Ole Mik

Sats & Tryk:

- Hvidovre AvisSætter

Program:

- Michael Christensen
- Torben Christiansen

Dagens gæster fra Glostrup FK er stiftet så sent som i april måned 2000 som en overbygning og siden fusion mellem Glostrup IF 32, Glostrup IC og Hvidovre FC. Alligevel er vore naboer og venner fra Glostrup velkendte gæster på Hvidovre Stadion. Såvel GIC som IF 32 har ofte gæstet Hvidovre Stadion og opgørene har altid været intense, som oftest med spænding til sidste fløjt. Tilbage i det nostalgiske hjørne står fortsat opgøret en kold novemberdag i 1978, hvor HIF foran 7.000 tilskuere med en 4-1 sejr sikrede sig oprykning og comeback til landets bedste fodboldrække. På GIC's oprådte dengang

en vis Jørgen Kirk, der 3 år senere i 1981 -

sammen med navne som Henrik Jensen, Michael Manniche og vor nuværende direktør Michael Christensen - udgjorde ryggraden i det hold, der sikrede HIF det foreløbig sidste danske mesterskab. I dag er alt dette naturligvis historie. Såvel HIF som Glostrup FK kæmper en hård kamp for at bevare divisionsstatus. Netop det er hovedårsagen til sammenlægningen af de 3 Glostrup klubber. Som cheftræner Claus Pedersen (tidligere assistenttræner for manager Jan Sørensen i HIF) udtrykker det, handler det kort og godt om at sikre eksistensen og her er der brug for at samle alle kræfter i kommunen. Claus Pedersen sammenfatter det på følgende måde;

"Konkurrencen fra de etablerede klubber i København og omegn bliver stadig hårdere og her må man være objektiv. For en klub som Glostrup FK er den realistiske mission og målsætning at bevare divisionsstatus og etablere sig i den bedste halvdel af 2. division. Det i sig selv kræver en god portion dygtighed. Vi skal differentiere os og fremstå som et spændende alternativ til regionens større og mere etablerede klubber. Derfor handler det udover optimal udnyttelse af de forhåndenværende ressourcer også om sammensmeltning af 3 klubkulturer, det at skabe en fælles ånd samt et godt klubliv og der-

med skabe grobund for en bred og stærk ungdomsafdeling, ellers overle-

ver du ganske enkelt ikke i Fodbold Danmark anno 2003."

Kortsigtet handler det imidlertid i nok så høj grad om at undgå degradering til Danmarks-serien. Claus Pedersen karakteriserer dagens Glostrup FK mandskab som et homogent fodboldhold med målmand Michael Andersen, midtbanespillerne Jesper Kolze og Morten Christensen (tidligere HIF) samt Claus Frandsen helt i front som de bærende kræfter. Et harmonisk mandskab der, som Claus Pedersen udtrykker det, mangler lidt fandenvoldskhed, men som på sine bedste dage kan spille lige op med selv de bedste hold i en meget lige 2. division.

Velkommen til Glostrup FK



Renoveringer
Ny installationer
Blikkenslagerarbejde
Hovedentrepriser
Underentrepriser
Ejendomsservice

70 23 28 90

www.jmvvs.dk

Aut. Gas - & Vandmester

PAV

**P.J.A.V. SERVICE
A/S**

Tårnfalkevej 14, 2650 Hvidovre

(Tilbudskontor: Lerbjergvej 12, 2650 Hvidovre)

Bil 20 40 08 54

Kontor 36 49 78 54

Axel Valentin

Alt indenfor byggeri

TILSLUTTET

//// BYG GARANTIORDNING ////

Snedker - Tømrerarbejde

Til- og ombygning

Vinduer og døre

Udestuer - Tagetager

Forsikringskader

Renovering

Vægge - Lofter

EI - VVS

Murer - Tag (udskiftning)

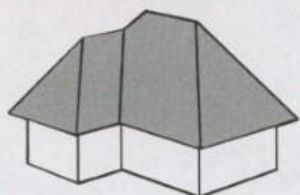
Facade - Maler

Smed - Gulv

Tilstandsrapport v. huskøb

Uforbindende tilbud - tagtjek

Creativ Byg ApS



Snedker/Tømrerfirma

Grænsevej 31
2650 Hvidovre
Tlf. 22 13 85 84
Fax. 36 49 95 95

e-mail:
creativ.byg@post.tele.dk

Nylægning og reparation

Tagpap · Membraner



36 49 91 31
www.aogc-tag.dk



**TÆT TAG
DERBIGUM**

CLAES's

BAGERI CONDITORI

Strandmarksvej 7 • Tlf. 36 78 84 86

APEX PIZZA & GRILLBAR

Mad ud af huset - Øl & vin ud af huset

Dankort modtages
- også ved udbringning

VI HAR
15 SIDDE-
PLADSER

Udbringning:
ml. kl. 11-23
kørsel kr. 20,-
også frokosttilbud

Strandmarksvej 15A - 2650 Hvidovre
Tlf. 3678 3268

Alle pizza
med ★

44,00

3 pizza
med ★

122,00

Telekæden

www.telekaeden.dk

Din



SONOFON

forhandler i Hvidovre

Hvidovrevej 354
2650 Hvidovre
Tlf. 63 27 11 11



KLINIK FOR FYSIOTERAPI



Jorcks Passage 1 opg. A
DK-1162 København K
www.jorckspassage.dk

Tlf. 33 14 23 60

(5 min. fra Nørreport Station)



Stretch buks
599⁹⁵

2 par

1000,-
STRETCH
comfort



Flemming B.

- en god idé

Hvidovrevej 95 • 2650 Hvidovre
36 75 02 83

DANADKO Automobiler A/S

BOSCH
Service



Vi gør alt for din bil!

Gungevej 8 • Hvidovre • 36 77 81 07

Hvidovre Rengørings Service

ALLE FORMER FOR RENGØRING UDFØRES

- Kontorer, værksteder m.m.
- Daglig rengøring i abonnement
- Planteservice
- Hovedrengøring
- Gulvforsegling
- Rengøring efter håndværkere
- Grundrengøring af kantinekøkkener
- Grundrengøring af sanitære installationer
- Højtryksrengøring
- Rens af gardiner og persienner
- Dybderens af gulvtæpper
- Fjernelse af brandmærker i tæpper
- Rengøring ved fra/tilflytning
- Vinduespolering
- Ejendomsservice
- Hækkeklip m.m.
- Snerydning m/snefjemmaskine
- Tømning & rengøring af dødsboer
- For industri
- For private

Leveringsdygtig i papirvarer • håndklæder • viskestykker

36 49 30 51

Medlem af Hvidovre Erhvervsforening

Hvidovre Fodbold Business Club

Snedker & Tømrer O. I. ApS v/Ole Irgens MOBIL 4071 9525	 HVIDOVRE KOMMUNE	
		 Tryk- og Kontorcenter Tlf. 36 34 05 55
Telefon 36 77 81 07 	PRO COMPUTER Tlf. 36 78 55 43	FAIR PLAY <i>Sportscenter</i> Gl. Køge Landevej 264D • 2650 Hvidovre
	 JAN VELLING ApS 36 78 47 87	 Jørgen Mortensen Elk og VVS 70 23 28 90 Aut. Gas- & Varmemester
	 36 78 10 37	
 Frederiksberg Byggentreprise Tlf. 33 86 20 20	 KØBENHAVNS CAMPING CENTRUM Parktånen 7 (lige ved parkvej) • 2450 Kbh. SV Tlf. 36 46 08 11 • www.kbh-camping.dk	LYNGHOLM AUT. KLOAKMESTRE KLOAK-SERVICE 36 77 00 77
 KØBENHAVNS TEKNISKE SKOLE	 EDC mæglerne Arne Madsen	Hvidovre Fanklub

Altid god at have på lager!

- FIND DIN RETTE HYLDE

Lageret er en vigtig del af virksomhedens kundeservice. Men når lageret vokser, stiger kravene til, hvordan det drives. Det er derfor altid godt at kunne "byde" på en god Lagermand.

Få mere information

Kontakt Jørgen Abildgaard hvis du vil have mere at vide om kurserne på telefon 3686 8601.

Du kan naturligvis også både få mere information og tilmelde dig på www.landtransportskolen.dk/lager.

Landtransportskolen Lager & Logistik har tilrettelagt en række meget fleksible Lageruddannelser, som du kan tage på vores **åbne værksted**, de dage det passer dig. Du kan vælge mellem:

- Introduktion til edb lagerstyring (3 dage)
- Grundlæggende lageruddannelse (5 dage)
- Edb Lagerstyring (5 dage)
- Kundebetjening (3 dage)
- Lagerstyring (5 dage)
- Logistik og samarbejde (5 dage)
- Lagerøkonomi (5 dage)
- Stregkoder og håndterminaler (2 + 3 dage)

Tidsangivelsen er vejledende

På uddannelsens første dag afstemmer vi nemlig din viden og erfaring med, hvilken undervisning du har behov for.

Alle kurserne er AMU uddannelser, og der kan søges uddannelses- og transportgodtgørelse efter gældende regler.



**LANDTRANSPORTSKOLEN
LAGER & LOGISTIK**

Stamholmen 201 - 213, 2650 Hvidovre, Telefon: 3686 8686

Nyt medlem af Business Club: Hvidovre Fanklub

Hvidovre Fanklub blev det sjette nye medlem af Hvidovre Fodbold BusinessClub i dette efterår.

I forbindelse med vor "redningsaktion" i foråret 2003, bidrog Fanklubben også økonomisk til at hente en række "dyre" drenge" til Hvidovre. At projektet mislykkedes var naturligvis ærgerligt, men har ikke taget modet fra Fanklubben, - hvor bestyrelsen arbejder ihærdigt på at iværksætte arrangementer til medlemmernes og klubbens fordel. Et af faste arrangementer er Julebanko, som gennem de sidste år har været en fast tradition. Støt op om fanklubben og du støtter op om fodboldeb i Hvidovre.

Bankospil:

Bankospil den 11. december
kl. 19.00

Læs mere om Hvidovre Fanklub på dennes hjemmeside:
www.Hvidovrefanklub.dk

Svend H. Mikkelsen

Murermester

- alt murerarbejde udføres

træffes efter 17. Vestre Strandvej 34

36 49 62 72 • 40 25 62 72

Hvidovre *el* ApS

Aut. El - installatør

36 77 92 98

- ingen ventetid - rimelige priser

Gl. Køge Landevej 528, Fax 36 77 02 98

Aut. El - installatør Uno Larsson priv. 48 18 44 64 • Overmontør Johnni Glatz priv. 36 77 11 70

MALERFIRMAET

HARALD JØRGENSEN ApS

v/Allan og Tommy Schandorff



MØRUPS ALLÉ 19, baghuset
2650 HVIDOVRE

Telefon: 3325 6777 • Telefax: 3325 7477

H₂O[®]

www.h2o-sportswear.com

Nærmeste H2O forhandler
oplyses på: 48 38 00 00

**Københavns
største
campingforhandler
er
lige om hjørnet....**



**Kom og se
vort store udvalg i
Knaus og Adria campingvogne
samt Isabella fortelte m.m.**

**Vi har også et bredt udvalg i
campingudstyr samt eget
service- og reparationsværksted**



**KØBENHAVNS
CAMPING CENTRUM**

Parkstien 7 (lige ved gastårnet) • 2450 Kbh. SV
Tlf. 36 46 98 11 • www.kbh-camping.dk



OBS' – Søndag efter divisionskampen

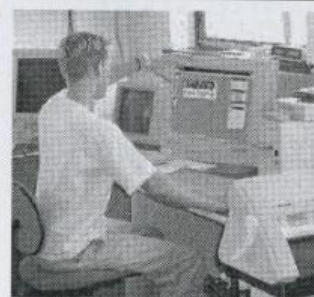
(mod fremvisning af kampprogram) tilbydes følgende menu:

Dansk Ribbensteg
m. sovs/kartofler/rødkål + fri salatbar samt 1/2 fadøl **kr. 79.-**

Selskaber modtages i separate
lokaler efter aftale. 10-45 couv.

**Restaurant
Tournedos**

Hvidovrevej 92 - 2650 Hvidovre
Telefax 36 75 05 96



- fra tanke til tryk

Vores udgangspunkt er, at alt kan lade sig
gøre - vi lader os ikke begrænse til skiltning.
Vi leverer alt fra tanke til tryk.

KENSON
reklame

Arnold Nielsens Boulevard 62 • 2650 Hvidovre
Tlf.: 3649 3620 • Fax: 3649 6110
E-mail: info@kenson.dk • www.kenson.dk



Frederiksberg Diner Transportable

Peter Bangs Vej 27 • 2000 Frb. • Tlf./Fax 38 86 40 06
Mobil 21 94 44 65 • ÅBEN HVERDAGE: 8.00-14.00

- Smørrebrød • Grill-arrangementer
- Private selskaber • Firma-catering
- Reception Ved Kenneth Kjærulf



- Fadøl
- Party anlæg
- Bar m/ 1, 2 eller 3 haner
- Salgsvogn
- Total arrangementer
- Byfester m.m.

Få et tilbud:

Fast levering til:

- Bodegaer
- Firmaer
- Foreninger
- Institutioner
- Kantiner
- Klubber
- Pølsevogne
- Restauranter



Sjøbeck & Co.

- leverandør af øl, vand og vin

Dalager 3-5 . 2605 Brøndby . Telefax 4396 1583

Tlf. 4396 1605

www.sjoebeckcatering.dk

DS FOOD
A/S

v/Darlie Schmidt, Flæsketorvet 8-10, 1711 København V

Kød Engros Total Catering

Tlf. 33 21 09 40 / 33 21 09 30

Alt i:

Hjemmelavet pålæg
Flæskekød - oksekød
Lammekød - Fjerkræ

Super Brugsen

Brostykkevej / Ketiltorps Allé 1-5

2650 Hvidovre

Tlf. 36 49 40 71

Nye åbningstider fra 29. september 2003

Mandag - fredag kl. 9.00 - 21.00

Lørdag kl. 8.00 - 17.00

Slagter Steen er tilbage!!

Lidt rundere - men knap så fræk - men stadig billigst

TILBUD Kæmpe land and vægt 3400 gram kr. **KAMP PRIS 95,-**
Vi har også uge- og månedpakker



Slagter Steen

1 kl. varer til lavpris

Jernbane Alle 25
2720 Vanløse
Tlf. 38 74 07 12

Busselskabet **Colum-bus** a/s

Alle former for buskørsel



Telefon
43 53 13 14

Bliv medlem af 100 mandsklubben

Gennem mange år har begrebet 100 mandsklubben eksisteret. Tanken med 100 mandsklubben er, at privatpersoner med en særlig interesse for Hvidovre Fodbold kan støtte klubben og samtidig modtage ydelser især i forbindelse med divisionskampene.

Medlemstallet har fast ligget på mellem 20- 25 medlemmer gennem de sidste år, - men efter nederlaget til Kalundborg blev vor salgsschef inspireret til, at kontakte en lang række af klubbens trofaste støtter. På 3 dage blev antallet fordoblet, - i skrivende stund er der kommet 24 nye medlemmer til.

Vi fortsætter hvervekampagnen året ud og

tror på, at der fortsat er mange der ikke kender til eksistensen af 100 mandsklubben. Vi tror også på, at der er endnu flere der gerne vil bidrage til at hjælpe klubben i disse vanskelige tider. Medlemskabet koster årligt kr. 1500,-

Har du lyst til at være medlem af 100 mandsklubben, så kontakt vor salgsschef Allan Rønberg på telefon: 6019 2650, eller kontakt klubbens kontor på telefon: 3678 1772.

Som medlem af 100 mandsklubben får du følgende ydelser:

- Adgangskort til samtlige Hvidovre hjemmekampe i sæsonen 2004
- Adgang til 1 førkampsarrangement i hvert halvår
- Kaffe/øl/vand i pausen ved samtlige divisionsskampe
- Vort informationsbrev INFO NYT ca. 6 gange årligt
- "Annonce" i samtlige kampprogrammer

HVIDOVRE



HOLDOPSTILLING

GLOSTRUP FK

- 1. Andreas Kostecki (M)
- 22. Kenneth Jepsen
- 3. Martin Lundby
- 4. Morten Mortensen
- 5. Morten Andersen
- 6. Bo Nielsen
- 7. Martin Dons
- 8. Thorbjørn Hansen
- 9. Heine Jørgensen
- 10. Christian Lundby
- 11. Mike Petersen
- 12. Dion Knudsen
- 14. Martin Voss
- 16. Christian Larsen
- 17. Lars Pedersen
- 18. Mohamed Nabate

Cheftræner:
• Jan Christensen

Assistenttræner:
• Henrik Mortensen

Holdleder:
• Poul Larsen,
• Kurt Antonsen
• Jens Rasmussen

Målmandstræner:
• Jens Petersen

Massør/terapeut:
• Sanne Heitmann



Dagens kampbold
er fra Select

Træner:
• Claus Pedersen

Holdleder:
• Kim Birkvald &
Jan Jessen

Målmandstræner:
• Thomas Risum

Manager:
• Frank Andreasen

- 1. Michael Andersen
- 2. Toke Christensen
- 3. Jesper Kolse
- 4. Michael Christensen
- 5. Morten Larsen
- 6. Mikal Bartel
- 7. Morten Christensen
- 8. Anders Hadberg
- 9. Claus Frandsen
- 10. Kristian Nielsen
- 11. Thomas Blom
- 12. Emil Lindegaard
- 13. Jonas Lundqvist
- 14. Dennis Nordenbøl
- 15. Mads Støhrmann
- 16. Thomas Månsson
- 17. Thomas Risum
- 18. Jacob Poulsen
- 19. Jacob Jørgensen
- 20. Said Elmekki



Dommer:
• Anders
Nørrestrand



Liniedommere:
• Darko Haramija
Enrique Cordova Jensen •




**CYKELHUSET
CENTRAL**

HVIDOVREVEJ 251 - 36 78 10 37

Restaurant Halvleg v/Michael Würtz

KI. 12-15 SØNDAGS FROKOSTBUFFET

DAGENS RET KUN 45:-
Alle hverdage fra kl. 17.00 - 20.00
Husk: Hver onsdag Stegt flæsk m. perillesovs
Børn under 12 år kr. 25,-

KUN 59:-
Børn under 10 år kr. 25,-

ÅBENT: MANDAG-FREDAG KL. 9-22 LØRDAG & SØNDAG KL. 9-18
Plads til selskaber fra 2-200 personer

Frihedens Idrætscenter
Hvidovrevej 446
2650 Hvidovre
36 78 79 51



Kvalholdet i afgørende kamp

I går lørdag blev vort kvalholds skæbne afgjort. I næstsidste spillerunde tabte vi ude 2-1 til Ballerup, samtidigt med at Måløv besejrede Nivå/Kokkedal med 4-3,- efter at have været bagud med 2-0. Altså de værste tænkelige resultater set med Hvidovre øjne.

Hvidovre mod Nivå/Kokkedal og Måløv mod Ballerup var gårdsdagens menu. Ballerup var allerede sikret forbliven sammen med B1908,- de sidste 2 pladser skulle fordeles mellem os, Måløv og Nivå/Kokkedal. For vort vedkommende var uafgjort til-

strækkeligt, ligesom nederlag til Måløv ville være nok til at forblive i rækken uanset vort eget resultat. Hvordan det er gået vil stadionspeakeren informere om i forbindelse med dagens kamp.

Avedøre Autoservice

- *Reparation af alle bilmærker*
- *Mekanisk/Pladearbejde*
- *Alt i forsikringskader*
- *Speciale: Volvo, VW, Opel*
- *Værkstedskonto op til 30.000,-*
- *Evt. lånebil i reparationstiden*
- *Udlejningsbil: 300,- pr. døgn (fri km)*



Stavnsbjerg 10
2650 Hvidovre
36 49 38 37

www.avedoere-autoservice.dk



LEJERBO KIOSKEN

Nyt Nyt Nyt

Spillehal med udbetaling på

85%



Kaffe, kager & hygge

LEJERBO KIOSKEN

Hvidovrevej 258 Tlf. 36 77 11 22

Dagens profil: Debut til Kenneth Jepsen

20 årige Kenneth Jepsen fik sin debut i lørdags i Brabrand, efter at have været 2. holds målmand og reservemålmand gennem flere år. Mange kampe er blevet tilbragt på bænken, mange "for-gæves" busture til Jylland, - tålmodigt ventende på sin chance. Den kom i lørdags og "Jepsen" fik en meget flot debut, med flere flotte redninger og meget sikre indgreb overfor især de høje bolde som Brabrand øste ind i feltet. På forhånd var de fleste odds imod os og Kenneth Jepsen, - idet en meget kort bane på kun 96 meter betød, at der kunne øses bolde frem i feltet fra næsten overalt på banen. Jepsen overlevede den første bold, selvom han blev løbet direkte ned af en Brabrand spiller, der havde fået besked på at skræmme debutantmålmanden fra start.

Det mislykkedes gudskelov at ryste Jepsen, der virkede sikker og rolig i det meste af det han foretog sig. Sit medansvar for Brabrand's udligning blev til fulde kompenseret af 2-3 klasseredninger, der holdt os inde i kampen, samt et antal af sikre indgreb i luften. Bestemt en meget flot debut, som automatisk giver genvalg til eftermiddagens kamp.



**Fri parkering foran døren
til alle de gode tilbud!**

**Nybagt brød hele dagen
Pølser**

Bilvask med lakforsegling

**Hydro Texaco
Biblioteksvej 56
2650 Hvidovre**

Åbningstider:

Mandag - fredag 6.00-22.00 Lørdag - søndag 7.00-22.00 Fremtidens Valg



**KØBENHAVNS
TEKNISKE
SKOLE**

Lygten 16,
2400 København NV
www.kts.dk

Dit uddannelsested Københavns tekniske Skole

Med mange uddannelser på mange niveauer

Vi er over hele Hovedstaden

Vi er der, hvor det nye sker lige fra grundforløb til videregående uddannelser fra guldsmede til serviceassistenter:

- fra tømrer til medicinkoordinator
- fra grafiker til værktøjsmager
- fra AMU-kurser til virksomhedstilpasset efteruddannelse

Erhvervsuddannelser der spænder vidt

Med en erhvervs-, en kort videregående- eller en HTX-uddannelse, er du godt rustet til fremtiden. Du får et godt grundlag, som du sagtens kan bygge videre på, eller du kan gå direkte i arbejde efter endt uddannelse.

De faglige uddannelser vi har i Danmark er unikke. De findes ikke andre steder i verden.

CENTER PUB

Hvidovrevejs Butikstorv
Hvidovrevej 178 • 2650 Hvidovre
Tlf. 36 47 22 69

BENDIX

Træ & Glas ApS.

Snedker & Glarmesterværksted

Tlf. 36 78 21 08

Fax. 36 78 51 30



falbe since 1872

Præsidentsmoking
med skjorte og butterfly

SPAR KR. 428,50 **kr. 1.499,-**

tøj EKSPERTEN

TAFDRUP
Frihedens Butikcenter

AZ ISENKRAM

Kop & Kande

AZ ISENKRAM
Hvidovrevej 129

Hvidovre • Tlf. 36 75 33 44

Medlem af forbrugsforeningen - Diners, EuroCard

GLARMESTER
Svensson
MEDLEM AF GLARMESTERLAUGET

Lavenergiruder!



De isolerer 3 gange bedre
end almindelige
termoruder.

Og merudgiften er
tjent hjem på 4 år.

Gratis opmåling
og tilbud!

Hvidovrevej 342
2650 Hvidovre

36 77 09 96 Mobil: 28 88 54 96

www.glarmester-svensson.dk

Brillant Super - verdens bedste bold!



SELECT THE SPORT BALL SUPPLIER

www.select.dk



KEEP YOUR EYE
ON THE BALL

Vor bedste Pro serie kampbold • Giver uovertrufne spilleegenskaber
Tophold i over 50 lande spiller med Brilliant Super • 3 års garanti



Pele's Global Møbler



Varer fra Finland - 10 års garanti
Husk 10% rabat til klub medlemmer

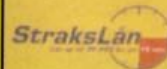


Levering til adressen med 3x34: kun 1 kr.

36 77 26 16

40 13 76 90 • Fax 36 77 26 17

Adr.: Sadelmagerporten 2 • www.pelesglobalmobler.dk



EKSPRES



GE Capital Bank

matas

Din lokale Matas

Bredalsparken
36 49 49 04

SVEND AAGE HANSEN GULVBELÆGNING

Pålægning af:
Linoleum, Vinyl,
Kork og Tæpper

Bibliotekvej 29

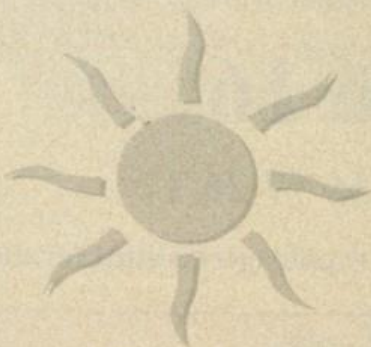
36 78 77 56

24 41 95 29

SHINE

VINDUESPOLERING
I STORKØBENHAVN

VINDUESPOLERING



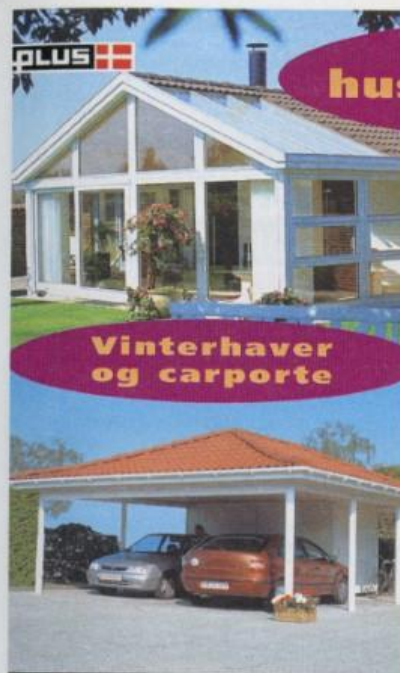
22 13 12 01

...så handler du samme sted som maler- mesteren

Flügger farver

Hvidovrevej 284-286
2650 Hvidovre
Tlf. 36 78 15 30
Åben 7-17.30,
lørdag 9-13

www.flugger.dk



Ideer til huset for hele familien

Vinterhaver
og carporte

Kig forbi og se vores 2400 m²
boligudstilling med bl.a. mar-
kedets stærkeste program
i vinterhaver, tilbygninger og
carporte. Og den nye 200 m²
store udstilling af nyeste
design af pejseindsatse og
brændeovne.

DAHLSTRØM Center A/S

Nye ideer til huset for hele familien

Arnold Nielsens Boulevard 81-83
2650 Hvidovre. Tlf. 36 78 08 49
Man.-fre. 9-17.30. Lør. 10-13.
Vinterhaver/carporte tillige søn- og helligdage
kl. 11-15 fra 1/3 - 30/6 og 1/8 - 30/11



LOTUS

LOWE 1181

Tæt ved motorvej · gode parkeringsmuligheder · www.d-c.dk

KOM - OG GØR ET GODT KØB!

Leif Sørensen

SKO

Bredalsparkens
Butikcenter

Hvidovrevej 320
2650 Hvidovre
Tlf. 36 78 27 81

TØMRER- & SNEDKERFIRMAET

J. A. Jørgensen & Andersen ApS

Hvidovregade 25B • 2650 Hvidovre

Tlf. 36 47 62 28

Klub25

Arne og Alice Bech

Ole og Lisbeth Langemark

Torben Christiansen

H. Palle Hansen's Eftf. ApS

B.F. Revision ApS

Michael Christensen

Michael Skov

Teddy Hebo Larsen

Aktiv Service ApS

Nikolaj Mallet

E.C.VVS & El A/S & K. Holmgren & Søn

Niels Erik Madsen

Vi kridter banen op



HVIDOVRE
KOMMUNE

... nye vinkler på fremtiden



SALLY
BUSSEN
v/ Henrik Chr. Pedersen

- TURISTBUSSE OP TIL 58 PERSONER
- FASTE SELER PÅ ALLE SÆDER
- GSM-TELEFON I BUSSENE
- LUXUSBUS M. BL.A. CD-ANLÆG, TV/VIDEO, FLYSTOLE-
FODSTØTTE, TOILET, KØKKEN

Tjørnevang 5 C
2660 Brøndby Str.
www.sallybussen.dk
e-mail: henrik@sallybussen.dk

Tlf. 43 54 27 99

Fax 43 54 14 99

Abella Blomster



Vi leverer til hele verden

Ved køb over 100 kr.
Gratis udbringning
i Hvidovre



Hvidovre Enghavevej 5

Tlf./Fax **36 77 12 14**

Søn- & helligdage 10 - 12 (ikke sommer)

Hvidovres førende PC-leverandør

af EDB-løsninger til erhvervslivet

Autoriseret leverandør af:
Acer, Compaq, Hewlett Packard,
Novell og Microsoft

Vi er totalleverandør af:
Novell netværk's løsninger



PRO COMPUTER

Gl. Køge Landevej 290 • 2650 Hvidovre • Tlf. 36 78 55 43

Bygningsrenovering

CANBYG udfører alle former for entrepriser

- Udskiftning af vinduer
- Tagrenovering
- Isoleringsopgaver
- Råd- og svampeskader
- Kloak- og støbearbejde
- Renovering af badeværelser og køkkener
- Arkitektttegninger,
- Ingeniørberegninger

- Tilbygninger
- Tag-etager
- Nye lofter
- Skillevægge
- Låseservice -autoriseret
- Skaforgodkendt elektronik

Ring derfor til

Tlf. 36 49 82 00 • Fax 36 49 82 06

Biltlf. Bygningsrenovering: Preben Søeborg 20 48 63 37

Biltlf. Låseservice: Bo Stenberg 20 48 46 48



canbyg ApS

Ring - og få
et tilbud uden
forbindende



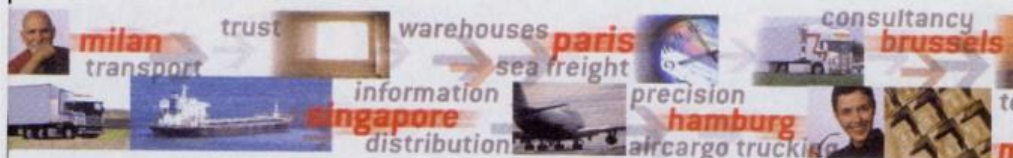
FAIR PLAY
Sportsvear

36 78 84 50
Gl. Køge Landevej 264D • 2650 Hvidovre



Hvidovrevej 227-Tlf. 36 78 09 82

Transport og logistik



- Over 110 års erfaring...
- Ydelser - fokus på kvalitet
- Outsourcing - sikkerhed og service
- Lager og logistik - vi løser alle opgaver
- IT - på kant med tiden
- Oversø - service i høj klasse
- Aircargo Trucking - et af vores specialer

HAUGSTED
INTERNATIONAL SPEDITION

Jernholmen 54-56 • DK-2650 Hvidovre
Tel.: +45 36 34 77 77 • Fax: +45 36 34 77 78
e-mail: haugsted@haugsted.dk
www.haugsted.dk

Træneren har ordet



Eftermiddagens hjemmekamp er sæsonens sidste, men som altid den vigtigste. Bundopgøret mod min "gamle klub" er en kamp der skal vinde for at få et så godt et udgangspunkt for næste sæson som muligt.

Det skal ikke skjules at efteråret har været en skuffelse, - uanset de resterende 2 kampe. Alle omkring holdet havde forventet en sæson, hvor vi også rent sportsligt kunne have konsolideret os. Vi fik den ønskede start med sejr over Næstved på hjemmebane og alt så "rosenrødt" ud. Vi fortsatte i Skive hvor vi kontrollerede kampen indtil 25 minutter før tid og endda førte 1-0. Så væltede korthuset og de efterfølgende 3 nederlag sendte os i bund, både sportsligt og humørmæssigt.

Forskellige ting blev afprøvet i vore bestræbelser på at vende tingene, enkelte succeser blev da også opnået, men stabilitet har vi aldrig fået i tingene.

Vi råder over en trup hvor gennemsnitsalderen er meget lav, - og hvor de fleste af spillerne ikke har den store divisionserfaring. Med de knubs vi har fået, er selvtilliden langsomt sivet ud af kroppen, især når vi har været langt fra hjemmet.

Summa summarum har vi ikke haft tilstrækkelig modstandskraft til at begå os i en række, hvor fysikken i høj grad spiller en stor rolle. Vi har begået for mange elementære personlige fejl. Der skal imidlertid ikke være tvivl om at der er arbejdet seriøst med tingene. Træningsindsatsen har der ikke kunne klages over, - der er blevet gået til vaflerne og selv i kriseperioder har der været et godt humør. Ingen tvivl om at begrebet præstationsangst har indsnegret sig i takt med de udeblevne resultater. Som omtalt på side 3 i dette kampprogram blev vi vidne til en "pinlig" form for opbakning i sidste hjemmekamp mod Kalundborg, hvor en personlig hetz måske var medvirkende til at vi mistede points.

Jeg beder til at dette må forblive en enkeltstående

oplevelse, skyd på mig og på klubbens ledelse, i stedet for at forfølge enkelte spillere. Forfølgelse af denne art fører ALDRIG til noget positivt.

Positivt var det til gengæld, at vi i kampen mod Kalundborg var i stand til at rejse os i flere omgange. Spillerne viste en høj moral og at de har evnerne. Samme indsats gjorde sig gældende i lørdags i Brabrand, hvor vi spillede en meget flot kamp. Vi fik rettet en række væsentlige småting i vort eget spil. Vi undgik at begå et hav af dumme frispark som tidligere har sat os under pres. Vi undgik at begå små personlige fejl i de bagerste rækker. Vi undgik at smide bolden væk på midten, når vi efter en ihærdig indsats havde erobret den. Vi evnede at skabe det tilstrækkelige antal chancer til at vinde en fodboldkamp. Vi evnede gennem hele kampen at holde på bolden og sætte modstanderen under pres. Vi evnede at spille fodbold på de rigtige steder på banen, og spille sikkert i andre zoner.

En meget opløftende indsats, hvor Kenneth Jepsen endeligt debuterede i målet og hvor Dion Knudsen viste, hvor dygtig en spiller han er, når han tager tingene seriøst og arbejder med samme ildhu både offensivt og defensivt. Stor ros til alle 11 mand der gennemførte kampen fra start til slut.

Slutteligt vil jeg benytte lejligheden til at takke alle for dette efterår, - fat mod og kræfter i vinterens løb, vi ses forhåbentligt til foråret.

Præmier på programmet

Der bliver i pausen trukket lod om nedenstående præmier. Dit nummer står på forsiden

Flemming B. Tøjeksperten
1 stk Gavekort á 200,-



Bouquet vine
2 fl. Rødvin værdi: 100,-

Fair Play Sportswear
1 stk Gavekort á 100,-

Cykelhuset Central
Cykelcomputer værdi: 228,-

Præmier afhentes i foyeren efter kampen, eller på klubbens kontor hverdage kl 13-17, senest 4 hverdage efter kampen

Resultatbørsen

2 division	Hjemme			Ude			Ialt					
	V	U	T	Score	V	U	T	Score	K	Mål	P	
1. Næstved	6	1	0	19-3	4	0	2	14-8	13	33	11	31
2. Dalum	5	1	0	17-7	3	1	3	14-13	13	31	20	26
3. HIK	3	1	3	14-15	4	1	1	12-7	13	26	22	23
4. Holbæk	2	3	1	9-7	4	1	2	14-13	13	23	20	22
5. B 1909	3	2	2	17-13	3	0	3	12-9	13	29	22	20
6. Jetsmark	2	3	1	13-10	3	2	2	11-9	13	24	19	20
7. Brabrand	3	2	2	17-11	2	2	2	9-8	13	26	19	19
8. Slagelse	2	1	3	8-7	3	2	2	15-11	13	23	18	18
9. Lyngby	2	2	2	11-8	2	3	2	12-16	13	23	24	17
10. Kalundborg	3	2	2	17-17	1	2	3	10-13	13	27	30	16
11. Kolding FC	2	2	2	9-10	2	1	4	10-13	13	19	23	15
12. Holstebro	4	1	1	13-7	0	2	5	8-19	13	21	26	15
13. Glostrup FK	2	0	5	10-16	2	1	3	9-14	3	19	30	13
14. Skive	1	1	5	13-19	2	2	2	15-12	13	28	31	12
15. Hvidovre	2	1	3	9-13	1	1	5	8-18	13	17	31	11
16. Hjørring	3	0	4	9-16	0	2	4	6-22	13	15	38	11

Kvalen kr. 1.	K	V	U	T	Mål	P
1. Ballerup	13	10	3	0	36-18	33
2. B 1908	13	8	3	2	39-23	27
3. Hvidovre	13	7	2	4	29-23	23
4. Måløv	13	7	1	5	41-30	22
5. Nivå-Kokkedal	13	6	2	5	32-17	20
6. Hørsholm-Usserød	13	5	0	8	31-33	15
7. Hasle	13	2	1	10	16-43	7
8. Gladsaxe-Hero	13	1	0	12	14-51	3

Sæsonens Kampe:

03-08-2003	15:00	Hvidovre - Næstved	2-1
10-08-2003	15:00	Skive - Hvidovre	2-1
17-08-2003	15:00	Hvidovre - Kolding FC	0-3
22-08-2003	19:00	Holbæk - Hvidovre	2-0
31-08-2003	15:00	Hvidovre - Dalum	1-3
07-09-2003	13:00	Lyngby - Hvidovre	2-3
13-09-2003	15:00	Jetsmark - Hvidovre	4-1
21-09-2003	15:00	Hvidovre - Slagelse	1-1
27-09-2003	15:00	Holstebro - Hvidovre	4-1
05-10-2003	15:00	Hvidovre - HIK	2-1
11-10-2003	15:00	B1909 - Hvidovre	3-1
19-10-2003	15:00	Hvidovre - Kalundborg	3-4
25-10-2003	15:00	Brabrand - Hvidovre	1-1
02-11-2003	15:00	Hvidovre - Glostrup FK

UGENS KAMPE

01-11-2003

14:00 Dalum - Hjørring
14:00 Jetsmark - Brabrand
14:00 Holstebro - B 1909

02-11-2003

13:00 Holbæk - Næstved
13:00 Lyngby - HIK
13:00 Slagelse - Kalundborg
15:00 Hvidovre - Glostrup FK
15:00 Kolding FC - Skive

08-11-2003

14:00 Brabrand - Slagelse
14:00 Glostrup FK - Jetsmark
14:00 B 1909 - HIK
15:00 Skive - Holbæk
15:00 Hjørring - Hvidovre
16:00 Næstved - Dalum

09-11-2003

13:00 Kalundborg - Holstebro
13:00 Lyngby - Kolding FC



Club2000 er stiftet iog er navnet på Erhvervsklubben der også støtter ungdomsafdelingen i Hvidovre Idrætsforening. Ideen med Club2000 er at virksomheder der primært foretrækker at støtte ungdomsafdelingen har en mulighed herfor gennem Club2000, idet en del af aftralen (kr. 3000,-) går ubeskåret til HIF. Et medlemskab af Club2000 indeholder en række ydelser omkring divisionsholdets hjemmekampe på Hvidovre Stadion - herunder bl.a. vore førkampsarrangementer inklusiv spising m.m. Club2000 er allerede blevet en stor succes - idet 20 virksomheder/foreninger allerede har tilmeldt sig. Vil du høre mere om Club2000, - så kontakt Michael Christensen eller Torben Christiansen på klubbens kontor.

Club2000

- Nordea
- Cykelhuset Central
- Hvidovre IF Whist Klub
- Kenson Reklame
- La Strada Bodega
- Rye Consulting
- HIF's Gamle Kæmper
- Carat Gulve
- Freja Transport & Logistic
- El-Strøm
- K. Holmgreen & Søn
- E. C. VVS & EL A/S
- Nykredit
- Tømrer- og Snedker
- mester Erik Petersen
- Svend Aage Hansen Gulvbelægning
- Bøje Sandgaard
- Hvidovre AvisSætter ApS
- Telekæden
- H2O
- H. Palle Hansen's Eftf. ApS

100 mandsklubben

Der er mange måder at støtte HIF på. En af dem er 100 mandsklubben, en gruppe primært af privat personer med særlig interesse for HIF. Som medlem af 100 mandsklubben modtager du et sæsonkort til alle HIF's hjemmekampe på Hvidovre Stadion i sæsonen 2003/2004, forfriskninger i pausen, adgang til et af vore "førkampsarrangementer" i såvel efterår som forår, samt vort informationsbrev "INFO NYT". Har du lyst til at støtte HIF yderligere, så kontakt vor Niels Nielsen på klubbens kontor. Følgende er medlem af 100 mandsklubben:

- Hvidovre Fanklub
- Michael Christensen
- Torben Christiansen
- Flemming Skov
- Heine Tiedt
- Svend Hyldgaard
- Leif Clausen
- Mikkel Dencker
- Jens Hauge Pedersen
- Bo Andersen
- Kim Ferrigno
- Jørgen Henriksen
- Ole Norup
- Martin Keller
- Frank Langemark
- Ole Langemark
- Lisbeth Langemark
- Kirsten Langemark
- Torben Hansen
- Martin Krogh-Jensen
- Claes Pedersen
- Torben Klausen
- Thomas Q. Rasmussen
- Mikael Skov
- Kenneth Nielsen
- Thomas Torp
- Mads Søndergaard
- Teddy Hebo Larsen
- John Steen Olsen
- Preben Kragelund
- Erik Lauridsen
- Per Katznelson
- Jørgen Petersen
- Erling Munk
- Finn Castella
- Bjørn Priskorn
- Jørgen Klemp
- Allan Hebo
- Allan Rønberg
- Niels Erik Madsen
- Henrik Ingemann
- Kurt Stendahl
- John Sinding
- Steen Dahrup
- Jørgen Nielsen
- Brian Møllerup
- Poul Reinholdt Nielsen
- Finn B. Petersen
- Dan Bengtson
- Jesper Lundorf
- Preben Søborg
- Ole Werner

café
CAPPUCCINO



Hvidovre Stationscenter
2650 Hvidovre • Tlf. 36 75 00 31

Personlig rådgivning



revisorteam a.s.

*Hammerholmen 9
2650 Hvidovre
Tlf. 36 49 12 70*

BOLIGMAX

SÆLGER

STATSAUT. EJENDOMSMÆGLER, CAND. JUR.
MAX MARDORF TLF. 36 77 18 28

home